

1 p. 100 sur obligations à 4½ p. 100, de vingt-cinq ans. Les honoraires d'émission des obligations arrivées à échéance sont de ¼ p. 100.

**M. Benidickson:** Les honoraires d'émission sont en supplément?

**L'hon. M. Fleming:** Oui, ils sont distincts. Je dois dire aussi qu'il n'y a pas de commission sur les ventes ni d'honoraires d'émission sur les obligations converties par la Banque du Canada, pour les comptes de l'État ou pour les banques à charte, à l'égard des obligations en portefeuille à leur siège social. De plus, il y a une liste d'environ 2,500 noms comprenant toutes les sociétés de placement au Canada, dont s'occupent ensemble les courtiers en placement, sous la direction d'un comité national. Pour ce qui est des obligations converties par ces sociétés de placements, le taux de la commission est de ¼ p. 100 dans le cas des obligations rapportant 3 p. 100 et échéant dans trois ans et quart, et de ½ p. 100 dans le cas de toutes les autres échéances. On constatera que le taux est sensiblement réduit par rapport à la commission ordinairement versée.

Pour répondre à la deuxième question, je dois dire qu'il y a eu des campagnes d'obligations d'épargne en 1955, 1956 et 1957. La commission versée a été dans chaque cas de ¾ p. 100. Les honoraires d'émission et de rachat ont été de ¼ p. 100 dans tous les cas.

Il est bien évident que le taux moyen de la commission versée à l'égard de toutes les obligations converties à l'occasion de l'emprunt canadien de conversion de 1958 sera inférieur à celui qui a été versé à l'occasion des émissions d'obligations d'épargne du Canada en toute année mentionnée dans les questions de mon honorable ami.

#### DEMANDES DE DOCUMENTS

M. WALTER MITCHELL

*Demande n° 30—L'hon. M. Chevrier:*

Copie de tous documents, déclarations assermentées, lettres, photographies et autres documents, y compris tous les témoignages en possession du ministre ou du ministère de l'Agriculture ou de tout autre ministère, motivant le renvoi de M. Walter Mitchell, employé en qualité de vérificateur et de fumigateur au port de Montréal.

**L'hon. D. S. Harkness (ministre de l'Agriculture):** On m'informe, monsieur l'Orateur, que les documents demandés sont des rapports et de la correspondance d'ordre interministériel, des rapports intra-ministériels et de la correspondance portant l'inscription personnelle et confidentielle. On me dit aussi que la Chambre n'a jamais eu coutume de produire des documents de cette nature. S'il y a d'autres documents en dehors de ceux-là, il me sera agréable de les déposer.

[L'hon. M. Fleming.]

**L'hon. Lionel Chevrier (Laurier):** Monsieur l'Orateur, je proteste contre la décision du ministre. Il se rappellera un débat qui a eu lieu au début de la semaine dernière où il a clairement établi qu'il n'y avait rien de secret concernant le renvoi de cette personne.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. La motion ne peut être débattue.

(La motion de l'honorable M. Chevrier, mise aux voix, n'est pas adoptée.)

#### ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Argue	Houck
Badanai	Macnaughton
Benidickson	McIlraith
Boivin	McMillan
Boulangier	McWilliam
Bourget	Martin (Timmins)
Bourque	Meunier
Brassard (Lapointe)	Mitchell
Cardin	Nixon
Caron	Pearson
Carter	Peters
Chevrier	Pickersgill
Crestohl	Racine
Denis	Ratelle
Deschatelets	Regier
Dumas	Richard (Saint-Maurice- Lafèche)
Forgie	
Godin	Roberge
Gour	Robichaud
Granger	Rouleau
Habel	Tucker
Herridge	Winch—43.

#### ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Aiken	Courtemanche
Allard	Creaghan
Allmark	Crouse
Anderson	Danforth
Asselin	Deschambault
Baldwin	Dinsdale
Barrington	Dorion
Baskin	Doucett
Beech	Drouin
Bell (Carleton)	Drysdale
Bell (Saint-Jean- Albert)	Dubois
Belzile	English
Best	Fairclough (M <sup>me</sup> )
Bigg	Fairfield
Bissonnette	Fane
Bourbonnais	Fleming (Eglinton)
Brassard (Chicoutimi)	Fleming (Okanagan- Revelstoke)
Brooks	Flynn
Browne (Saint-Jean- Ouest)	Forbes
Browne (Vancouver- Kingsway)	Fraser
Bruchési	Fréchette
Brunsdon	Fulton
Campbell	Graffey
(Lambton-Kent)	Green
Campeau	Grenier
Cardiff	Grills
Cathers	Gundlock
Chambers	Hales
Charlton	Halpenny
Chown	Hamilton (Notre-Dame- de-Grâce)
Churchill	Hamilton (York-Ouest)
Coates	Hanbidge
Comtois	Harkness
	Henderson